

Раздел «Английский язык»

Конкурсное задание в номинации II «Художественный перевод поэтического текста»

**Stanzas for Music**

*By George Gordon Byron*

There be none of Beauty's daughters  
With a magic like thee;  
And like music on the waters  
Is thy sweet voice to me:  
When, as if its sound were causing  
The charmed ocean's pausing,  
The waves lie still and gleaming,  
And the lull'd winds seem dreaming.

And the midnight moon is weaving  
Her bright chain o'er the deep;  
Whose breast is gently heaving,  
As an infant's asleep;  
So the spirit bows before thee,  
To listen and adore thee;  
With a full but soft emotion,  
Like the swell of Summer's ocean.